

**COMUNE DI ROMA**  
**Segretariato Generale II Direzione**

*Bando di gara d'appalto*

**SEZIONE I) AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE:**

**I.1) Denominazione, indirizzi e punti di contatto:** Comune di Roma – Dipartimento XI – Politiche Educative e Scolastiche – IV UO – Ufficio Scolarizzazione Rom - Via Capitan Bavastro 94 – 00154 Roma – telefono 06/671070175 – 224 – fax 06/671070186, internet: [www.comune.roma.it/dipscuola](http://www.comune.roma.it/dipscuola) - e-mail [urpscuola@comune.roma.it](mailto:urpscuola@comune.roma.it), Responsabile del procedimento: dott.ssa Maddalena Miliano – Funzionario della IV UO del Dipartimento XI.

**Ulteriori informazioni sono disponibili presso:** i punti di contatto sopra indicati

**Il capitolato d'oneri e la documentazione complementare sono disponibili presso:** i punti di contatto sopra indicati nonché presso l'Ufficio Relazioni con il Pubblico del Dipartimento XI telefono 06/671070044-45 fax n. 06/671070074.

**Le offerte vanno inviate a:** Comune di Roma, Segretariato Generale – Ufficio Protocollo - Via delle Vergini n. 18 – 00187 Roma. Le offerte dovranno essere redatte e collazionate e recapitate secondo le modalità tassativamente previste, a pena di esclusione, alle Sezioni 1 e 2 del "Disciplinare di gara" allegato al Capitolato Speciale d'Appalto.

**SEZIONE II) OGGETTO DELL'APPALTO:**

**II.1.2) Tipo di appalto e luogo di esecuzione, luogo di consegna o di prestazione del servizio:** Categoria 25 – Roma (vedasi articolo 8 del c.s.a.) - Codice NUTS ITE43.

**II.1.5) Oggetto dell'appalto** Procedura aperta per l'affidamento del servizio di scolarizzazione dei minori appartenenti alle comunità rom dei 7 villaggi attrezzati del Comune di Roma per il biennio 2009/2011.

**II.1.6) CPV: 85310000-5**

**II.1.8.) Divisione in lotti: si** – l'appalto è diviso in 7 lotti in ragione dei 7 villaggi attrezzati del Comune di Roma localizzati in 7 diversi territori municipali, ciascuno con la propria specifica peculiarità. I concorrenti possono presentare offerta per uno, più lotti o tutti i lotti, ma possono rimanere aggiudicatari di non più di due lotti, sia se partecipino singolarmente, sia in raggruppamento temporaneo d'impresa, sia se risultino in rapporti di controllo e collegamento diretto o indiretto determinati in base ai criteri di cui all'art. 2359 del codice civile e all'art. 34, comma 2, del D.Lgs. n. 163/2006 con altri soggetti partecipanti alla gara.

Uno stesso concorrente non può concorrere da solo e in raggruppamento o in situazione di controllo e collegamento diretto o indiretto determinato in base ai criteri di cui all'art. 2359



del C.C. e all'art. 34, comma 2, del Decreto Legislativo n. 163/2006 con altre in riferimento allo stesso lotto. Ciascun concorrente non può concorrere per uno stesso lotto allo stesso tempo singolarmente o quale componente di un raggruppamento, né partecipare a più raggruppamenti per uno stesso lotto. La presentazione di offerta relativa ad un lotto da parte di un raggruppamento temporaneo o consorzio comporta l'automatica esclusione dell'offerta presentata per quel lotto a titolo individuale da un soggetto facente parte di detti raggruppamenti o consorzi.

**II.2.1) Quantitativo o entità totale:** L'importo complessivo a base di gara è pari a € 2.084.360,00 al netto dell'IVA – Oneri della sicurezza pari a zero.

LOTTO	MUNICIPI	Importo complessivo al netto dell'IVA – Euro	Deposito Cauzionale 2%
1	IV	156.220,00	3.124,40
2	VI	117.700,00	2.354,00
3	VIII	389.480,00	7.789,60
4	XII	535.000,00	10.700,00
5	XV	535.000,00	10.700,00
6	XIX	145.520,00	2.910,40
7	XX	205.440,00	4.108,80

**II.3) Durata dell'appalto o termine di esecuzione:** l'appalto decorrerà dal 15 settembre 2009 o comunque dalla data di affidamento del servizio e terminerà il 31 agosto 2011.

### **SEZIONE III) INFORMAZIONI DI CARATTERE GIURIDICO, ECONOMICO, FINANZIARIO E TECNICO:**

**III.1.1) Cauzioni e garanzie richieste:** i concorrenti dovranno produrre - a pena di esclusione - un deposito cauzionale provvisorio del 2% dell'importo base di gara, per il lotto cui si concorre. Qualora si concorra per più lotti, fino a due lotti, il deposito cauzionale provvisorio dovrà essere pari al 2% della somma dei singoli lotti per i quali si partecipa; qualora si concorra per più di due lotti, o per tutti i lotti, il deposito cauzionale provvisorio dovrà riferirsi alla somma dei due lotti di maggiore importo tra quelli di partecipazione.

Il suddetto deposito dovrà essere costituito secondo le modalità e condizioni tassativamente previste, a pena di esclusione, alla Sezione 3 del "Disciplinare di gara" allegato al Capitolato Speciale d'Appalto.

L'importo della suddetta garanzia potrà essere ridotto ai sensi di quanto disposto dall'art. 75, comma 7, del D.Lgs 12 aprile 2006 n. 163, secondo le modalità e condizioni previste alla Sezione 3 del citato "Disciplinare di gara".

**III.1.2) Principali modalità di finanziamento e di pagamento e/o riferimenti alle disposizioni applicabili in materia:** l'appalto è finanziato con fondi ordinari e con fondi erogati dalla Regione Lazio al Comune di Roma ai sensi della legge R.L. 29/1992. Le modalità di pagamento sono indicate all'art. 43 del capitolato speciale.



**III.1.3) Forma giuridica che dovrà assumere il raggruppamento di operatori economici aggiudicatario dell'appalto:** sono ammesse a presentare offerta anche imprese appositamente e temporaneamente raggruppate secondo la normativa vigente. In tal caso, **a pena di esclusione:**

- l'offerta dovrà essere tassativamente redatta secondo le modalità e condizioni specificamente indicate alla Sezione 1 del "Disciplinare di gara" allegato al Capitolato Speciale d'Appalto;

- i requisiti richiesti al successivo punto III.2.2 sub L) si intendono cumulabili, ma l'impresa mandataria deve concorrere al loro raggiungimento in misura non inferiore al 40%, mentre la/e impresa/e mandante/i deve/ono concorrere ciascuna nella misura minima del 10%. Ferme le suddette percentuali minime, la capogruppo **-a pena di esclusione-** dovrà concorrere in misura maggioritaria rispetto alla/e mandante/i ed il raggruppamento, nella sua globalità, dovrà raggiungere il 100% dei requisiti.

La materiale esecuzione della prestazione dovrà corrispondere alla quota percentuale assunta da ciascun componente nell'ambito del raggruppamento.

Ai sensi degli articoli 36 e 37 del D.Lgs. n. 163/2006, è fatto divieto alle imprese consorziate, per le quali il Consorzio concorre, di partecipare alla medesima gara in qualsiasi altra forma.

Ai fini della partecipazione il concorrente, singolo, consorziato o raggruppato, può soddisfare la richiesta relativa al possesso dei requisiti di carattere economico, finanziario, tecnico, organizzativo, avvalendosi dei requisiti di un altro soggetto ai sensi dell'articolo 49 del decreto legislativo n. 163 del 12 aprile 2006. In tal caso il concorrente – **a pena di esclusione** - dovrà presentare la documentazione e le dichiarazioni previste dal citato articolo 49.

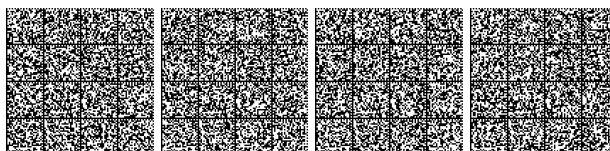
### **III.2.) CONDIZIONI DI PARTECIPAZIONE**

Le imprese partecipanti dovranno produrre, **a pena di esclusione**, le certificazioni e dichiarazioni indicate ai punti III.2.1., III.2.2. e III.2.3., secondo modalità tassativamente indicate, a pena di esclusione, alla Sezione 4 del "Disciplinare di gara" allegato al Capitolato Speciale d'Appalto.

In caso di consorzio o raggruppamento temporaneo di imprese, i documenti e/o le dichiarazioni di cui al punto III.2.1. sub A), B), C), D), E), F) e H) di cui al punto III.2.2.) sub M) e N) e di cui al punto III.2.3. sub O) e P) devono essere presentati da ciascuna impresa consorziata o raggruppata. Il requisito di cui al punto III.2.1 sub I) deve essere dichiarato dalla mandataria.

**III.2.1) Situazione personale degli operatori inclusi i requisiti relativi all'iscrizione nell'albo professionale o nel registro commerciale:**

A) Per i concorrenti con finalità di lucro: certificato rilasciato ai sensi dell'art.7 del D.P.R. 7.12.95 n.581 della C.C.I.A.A. - Ufficio Registro delle Imprese - Sezione Ordinaria/ Sezione



Speciale della Provincia ove ha sede legale l'Impresa dal quale risulti:

- 1) l'iscrizione presso l'Ufficio del Registro medesimo;
- 2) la denominazione dell'Impresa;
- 3) l'indicazione del titolare e/o legale/i rappresentante/i dell'Impresa;
- 4) che l'impresa si trovi nel pieno e libero esercizio di tutti i suoi diritti e non si trovi pertanto in stato di liquidazione, fallimento, concordato preventivo o cessazione di attività;
- 5) l'attività economica svolta che dovrà essere inerente all'oggetto della gara.
- 6) l'inesistenza di una delle cause di decadenza, di divieto, e di sospensione di cui all'art.10 della legge 31 maggio 1965 n. 575 e successive modificazioni.

Ovvero, per i concorrenti senza finalità di lucro non iscritti alla Camera di Commercio:

Copia conforme all'originale dell'atto costitutivo, dello statuto e suoi aggiornamenti, dai quali risultino la denominazione, l'indicazione del titolare e/o legale rappresentante, l'attività svolta che dovrà essere inerente all'oggetto della gara. Inoltre dovrà essere dichiarata l'inesistenza di una delle cause di decadenza, di divieto e di sospensione di cui all'articolo 10 della legge 31 maggio 1965 n. 575 e successive modificazioni..

**B)** dichiarazione di non trovarsi in nessuna delle cause di esclusione di cui all'articolo 38 del decreto legislativo n.163 del 12 aprile 2006 , nonché l'indicazione di eventuali condanne per le quali il dichiarante abbia beneficiato della non menzione;

**C)** dichiarazione che al/ai lotto/i per il/i quale/i si partecipa non concorrono singolarmente, o in raggruppamento, altri concorrenti nei confronti dei quali sussistono rapporti di controllo e collegamento diretto o indiretto, determinati in base ai criteri di cui all'art. 2359 del Codice Civile e all'articolo 34 comma 2 del D.lgs. 163/2006 e s.m.i.. Il rappresentante legale e/o titolare è tenuto altresì a dichiarare l'eventuale sussistenza di altri rapporti con concorrenti potenzialmente partecipanti, per aggiudicazione dello stesso lotto o altro lotto in gara, che ugualmente risultino lesivi dell'autonoma segretezza e unicità dell'offerta e della parità di condizione tra i concorrenti alla gara;

**D)** dichiarazione attestante il possesso dei requisiti di regolarità contributiva che dovrà essere effettuata utilizzando esclusivamente il fac-simile allegato al disciplinare di gara;

**E)** ai soli fini informativi, dichiarazione di essere in regola con il disposto di cui all'art.9 Legge 125/91 relativo alla situazione del personale maschile e femminile in organico;

**F)** *solo in caso di costituendo raggruppamento temporaneo di imprese*: dichiarazione di impegno di ciascuna impresa a costituire il raggruppamento medesimo con l'indicazione dell'impresa che sarà designata quale capogruppo, della percentuale di esecuzione della prestazione e delle parti del servizio svolto da ciascun componente il costituendo raggruppamento;



**G)** solo in caso di raggruppamento temporaneo di imprese già formalmente costituito: mandato speciale con rappresentanza nelle forme di legge con l'indicazione della percentuale di esecuzione della prestazione e delle parti del servizio svolto da ciascun componente il raggruppamento.

**H)** dichiarazione di aver preso esatta conoscenza di tutte le circostanze generali e particolari che possano influire sullo svolgimento del servizio di scolarizzazione dei minori appartenenti alle comunità rom dei 7 villaggi attrezzati del Comune di Roma e di aver ritenuto le condizioni tali da consentire l'offerta;

**I)** di eleggere, in caso di aggiudicazione, domicilio presso il territorio del Comune di Roma per l'intera durata dell'appalto.

**E' condizione di partecipazione – a pena di esclusione – l'avvenuto versamento del contributo a favore dell'Autorità per la Vigilanza sui contratti pubblici di lavori, servizi e forniture da dimostrare secondo le modalità indicate alla Sezione 4 del Disciplinare di gara.**

Lotto 1 - Codice identificativo gara (CIG) 0327976E57 per un importo di € 20,00

Lotto 2 - Codice identificativo gara (CIG) 0327978002 per un importo di € zero

Lotto 3 - Codice identificativo gara (CIG) 03279801A8 per un importo di € 20,00

Lotto 4 - Codice identificativo gara (CIG) 032798127B per un importo di € 40,00

Lotto 5 - Codice identificativo gara (CIG) 0327983421 per un importo di € 40,00

Lotto 6 - Codice identificativo gara (CIG) 032798776D per un importo di € zero

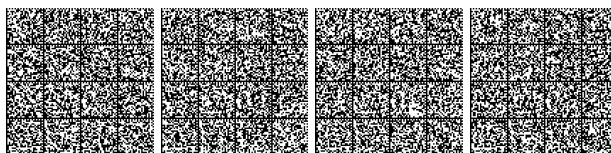
Lotto 7 - Codice identificativo gara (CIG) 0327988840 per un importo di € 20,00

### **III.2.2.) Capacità economica e finanziaria:**

**L)** dichiarazione che il concorrente ha realizzato negli ultimi tre esercizi (2006/2007/2008) un fatturato per servizi analoghi a quelli oggetto dell'appalto, non inferiore all'importo a base di gara del lotto per il quale concorre. Se si concorre per più lotti, fino a due lotti, il fatturato globale deve essere non inferiore alla somma dell'importo a base di gara dei lotti per cui si concorre; se si concorre per più di due lotti o per tutti i lotti il fatturato globale deve essere non inferiore alla somma dell'importo a base di gara dei due lotti di maggiore importo tra quelli per cui si concorre. Per servizi analoghi si intendono tutti i servizi erogati a minori in situazioni di disagio e/o nuclei familiari con presenza di minori in situazioni di disagio, a prescindere dall'appartenenza alle comunità rom.

**M)** dichiarazione del legale rappresentante:

- per le società di capitali: di non trovarsi, al momento della partecipazione alla gara, con un valore del Patrimonio netto inferiore ai minimi richiesti dalla legge per la costituzione della società di cui trattasi;



- per le cooperative: di non avere patrimonio netto negativo
- per tutti gli altri soggetti: di avere un patrimonio netto non negativo nonché una media aritmetica del risultato di esercizio degli ultimi tre anni maggiore di zero;

N) idonee referenze bancarie attestanti la solidità finanziaria ed economica dell'Impresa rilasciate da almeno due istituti di credito.

### III.2.3) Capacità tecnica:

O) Elenco dei servizi svolti nell'ultimo triennio antecedente la data di pubblicazione, rivolti a minori in situazioni di disagio e/o nuclei familiari con presenza di minori in situazioni di disagio a prescindere dall'appartenenza alle comunità rom, con indicazione del committente, dell'oggetto del servizio e del relativo importo.

P) dichiarazione di avere preso piena ed esatta visione del capitolato speciale d'appalto, il disciplinare allegato ad esso che ne costituisce parte integrante e sostanziale e di rispettare integralmente tutti gli oneri, le clausole, le disposizioni, le restrizioni, le limitazioni e le responsabilità in essi contenute nonché quelle previste dal capitolato generale del Comune di Roma, ai sensi di quanto previsto dall'art. 1341 del Codice Civile, senza riserve e condizioni e che il servizio oggetto dell'appalto sarà effettuato e condotto conformemente a tutti i patti, modalità e condizioni di cui agli stessi atti di gara.

III.3.1) La prestazione del servizio non è riservata ad una particolare professione.

III.3.2) Le persone giuridiche devono indicare il nome e le qualifiche professionali delle persone incaricate della prestazione del servizio.

## SEZIONE IV) PROCEDURA:

IV.1.1) Tipo di procedura: aperta.

IV.2.1) Criteri di aggiudicazione: l'aggiudicazione sarà effettuata per ciascun lotto all'offerta economicamente più vantaggiosa, ai sensi dell'art. 83 del D.Lgs n. 163/2006, con la richiesta dei giustificativi, per le cui modalità di presentazione si rimanda alla Sezione 1 del Disciplinare di gara.

L'offerta sarà valutata in base ai sottoindicati criteri e punteggi:

Criteri	Ponderazione
1. OFFERTA ECONOMICA	40
2. VALIDITA' PROGETTO (con particolare riferimento a: miglioramento condizioni di apprendimento – fino a 12 punti; responsabilizzazione adulti appartenenti alle comunità rom – fino a 6 punti; laboratori educativi – fino a 8 punti; incremento frequenza scolastica – fino a 10 punti; Proseguimento del percorso formativo degli adolescenti dopo il conseguimento della licenza media – fino a 4 punti)	40
3. MODELLO ORGANIZZATIVO (con particolare riferimento a: Coerenza e sostenibilità degli interventi proposti in termini qualitativi e quantitativi con	20



<p>specifico riguardo alle qualifiche e al numero degli operatori – fino a 2 punti; monte ore operatori – fino a 7 punti; curriculum del Responsabile del lotto in relazione alla esperienza e formazione – fino a 4 punti; Curricula degli operatori coinvolti nel progetto in relazione ai titoli posseduti pertinenti al servizio da svolgere – fino a 1,5 punti; esperienza pregressa degli operatori nella scolarizzazione dei minori appartenenti alle comunità rom – fino a 1,5 punti; presenza di oltre il 10% di adulti rom tra gli operatori che saranno impiegati nel progetto – fino a 4 punti)</p>	
---	--

I criteri per l'attribuzione del punteggio di cui sub 1) della superiore tabella sono riportati alla Sezione 6 del "Disciplinare di gara" allegato al Capitolato Speciale d'Appalto.

**IV.3.3) Condizioni per ottenere il capitolato d'oneri e la documentazione**

**complementare:** Disponibili fino al termine di cui al successivo punto IV.3.4. Richiesta all'indirizzo di cui al punto I.1. costo 0,10/pagina - valuta in euro. Il pagamento può avvenire tramite: conto corrente intestato al Comune di Roma n. 63354005 o a mezzo di bonifico bancario a favore del Monte dei Paschi di Siena –Filiale di Roma – Tesoreria Comunale ABI 1030 CAB 03226.8 con causale: "Documentazione gara l'affidamento del servizio di scolarizzazione dei minori appartenenti alle comunità rom dei 7 Villaggi attrezzati del Comune di Roma per il biennio 2009/2011". Il capitolato e gli altri documenti complementari possono essere visionati e ritirati a partire dal giorno successivo lavorativo alla pubblicazione del presente bando agli indirizzi di cui al punto 1.1. del bando. Il capitolato speciale, il disciplinare e il bando saranno disponibili anche su internet all'indirizzo: <http://www.comune.roma.it/dipscuola> .

**IV.3.4) Termine per il ricevimento delle offerte:** entro le ore 10,30 del giorno. 21/09/2009

**IV.3.6) Lingua utilizzabile per la presentazione dell'offerta:** l'offerta economica, l'offerta tecnica, gli elementi giustificativi, nonché la documentazione richiesta per la partecipazione alla gara devono essere redatte in lingua italiana.

**IV.3.7) Periodo minimo durante il quale l'offerente è vincolato alla propria offerta:** 180 giorni dalla scadenza fissata per la ricezione delle offerte.

L'Amministrazione si riserva comunque la facoltà di richiedere agli offerenti la protrazione della validità dell'offerta fino ad un massimo di 180 giorni qualora, per giustificati motivi, la procedura di selezione, compresa la stipula del contratto, non possa concludersi entro il termine di validità dell'offerta medesima".

**IV.3.8) Modalità di apertura delle offerte.**

**Data ora e luogo:** l'apertura dei plichi avrà luogo presso la Sala Commissioni della Direzione Contratti del Segretariato Generale – Via delle Vergini 18 - Roma, il giorno 22/09/2009, alle ore 10.00



**SEZIONE VI: ALTRE INFORMAZIONI.****VI.3) Informazioni complementari:**

La determinazione dirigenziale di indizione gara dell'ufficio di cui al punto I.1 è la n. 934 del 26/6/2009.

Si procederà, prima della apertura delle offerte, al sorteggio di cui all'articolo 48 del decreto legislativo n. 163 del 12 aprile 2006 ai fini del controllo sul possesso dei requisiti di capacità economico-finanziaria e tecnico-organizzativa richiesti dal bando di gara.

A conclusione della valutazione delle offerte tecniche da parte della Commissione all'uopo nominata, i concorrenti potranno prendere visione della data di apertura delle offerte economiche sul sito dell'Albo Pretorio.

Si procederà all'apertura di tutte le offerte economiche, dopo aver estratto a sorte l'ordine di apertura di tutti i lotti. Si procederà all'aggiudicazione in presenza di una offerta valida per ciascun lotto secondo l'ordine di estrazione suddetta. Non sono ammesse offerte in aumento. Non sono ammesse offerte parziali. In caso di discordanza tra valori espressi in cifre e valori espressi in lettere sarà preso in considerazione il valore espresso in lettere.

In caso di offerte valutate con punteggio complessivo identico, si aggiudicherà la gara in favore dell'offerta che abbia ottenuto il maggior punteggio relativamente all'offerta tecnica.

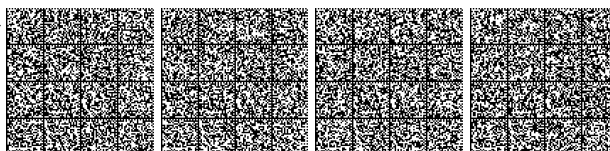
Nel caso di uguale punteggio attribuito all'offerta tecnica, si procederà all'aggiudicazione ai sensi del disposto di cui all'articolo 77 del R.D. n. 827 del 23 maggio 1924.

Si procederà alla determinazione della soglia di presunta anomalia ai sensi dell'art. 86, comma 2, del D.Lgs n. 163/2006. Nell'eventuale procedimento di verifica e di esclusione delle offerte anomale l'Amministrazione Comunale potrà avvalersi della Commissione tecnico-amministrativa secondo il disposto dell'articolo 88 del D.lgs. 163/2006.

Non è ammesso il subappalto.

Verificato il possesso dei requisiti e dopo gli adempimenti di legge – tenuto conto che i concorrenti possono rimanere aggiudicatari di massimo due lotti, sia se hanno partecipato singolarmente, sia in raggruppamento temporaneo di imprese, ovvero se risultino in rapporti di controllo e collegamento diretto o indiretto determinati in base ai criteri di cui all'articolo 2359 del codice civile e all'articolo 34, comma 2 del D.lgs. 163/2006 con soggetti risultati vincitori di altro/i lotto/i – l'Ufficio proponente provvederà all'aggiudicazione definitiva del lotto o dei lotti di cui i concorrenti risulteranno primi in graduatoria, escludendo, per quelli successivi, i concorrenti che – seppur primi nella graduatoria – risultino già aggiudicatari di due lotti.

Qualora per un lotto risulti una sola offerta valida da parte di un concorrente che è già risultato aggiudicatario di due lotti precedentemente sorteggiati, l'A.C. lo dichiarerà aggiudicatario del lotto nel quale è unico in graduatoria, sostituendolo con il secondo in graduatoria nel lotto





di minore importo dei due precedentemente aggiudicati.

Il possesso di tutti i requisiti meramente dichiarati dal concorrente che risulterà aggiudicatario della gara e da quello che segue in graduatoria, dovrà essere comprovato dai medesimi -a pena di decadenza- mediante la consegna di idonea documentazione all'ufficio di cui al punto I.1. entro il termine indicato nella specifica richiesta in tal senso.

La non presentazione di tutti gli elementi e documenti richiesti, la non rispondenza anche di un solo elemento e documento rispetto a quanto richiesto e dichiarato, determinerà l'esclusione dalla partecipazione della gara e l'applicazione delle sanzioni previste dalla legge. L'aggiudicazione è impegnativa per l'impresa aggiudicataria ma non per l'Amministrazione fino a quando non saranno perfezionati gli atti in conformità delle vigenti disposizioni.

Ai sensi dell'art. 13 del D. Lgs. n. 196/2003, i dati forniti dai concorrenti sono raccolti e trattati esclusivamente per lo svolgimento della procedura di gara e dell'eventuale successiva stipula e gestione del contratto. Ai sensi e per gli effetti del combinato disposto dagli artt.11, comma 10, e 79, comma 5, del D.Lgs. n.163/2006 il provvedimento di aggiudicazione definitiva, ovvero quello di eventuale non aggiudicazione, verrà pubblicato all'Albo Pretorio del Comune di Roma, sito in Roma Via L. Petroselli, 50.

**VI.5) Data di spedizione del presente bando all'Ufficio Pubblicazione della U.E.:**

23/07/2009

Il dirigente  
Luisa Massimiani

TS-09BFF11608 (A pagamento).

